

SPIE INFO

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeindeverwaltung und der Vereine von Einigen, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez. Erscheint einmal monatlich in allen Haushaltungen.



Carrosserie-
Schnellen?

...halb so schlimm! Mit einem eingespielten Team von Fachleuten und mit modernsten Geräten kümmern wir uns um Ihr Fahrzeug. Scheiben- und Carrosserie-Reparaturen, ob Metall oder Kunststoff. Damit kennen wir uns aus und setzen alles daran, Ihrem Auto den alten Glanz zurückzugeben!

Ersatzwagen steht bereit.

Auto-Lack-Design

Carrosserie und Spritzwerk Kurzen & Jungen
 Krattigstrasse 48 Gewerbezone Leimern
 3700 Spiez Fon 033 654 53 00 Fax 033 654 79 54

VSCI Schweizerischer Carrosserieverband VSCI

Gemeinsam weitergehen

«Ich hoffe, dass viele alte und neue Spiezer sich aufrufen und für unser schönes altes Spiez kämpfen, dass es beim Alten bleibt.» So lautete der Schlusssatz eines vor zwei Wochen publizierten Leserbriefes. Diese Aussage hat mich betroffen gemacht. Sie ist sicher Ausdruck einer allgemeinen Verunsicherung, welche durch die vielen globalen Änderungen der vergangenen Jahre hervorgerufen wurde. Das Rad der Zeit scheint sich immer schneller zu drehen und wir alle – und nicht nur die Bevölkerung von Spiez – kommen da nicht mehr richtig mit. Ein krampfhaftes Festhalten am Alten und eine allgemeine Unzufriedenheit breitet sich aus.

Inskünftig müssen wir hier einen Ausgleich finden. Einerseits sollen wir weiterführen und weiterpflegen was sich in der Vergangenheit bestens bewährt hat und andererseits dürfen wir uns Neuerungen nicht verschliessen. Diesen Weg müssen wir aber behutsam und vor allem gemeinsam begehen, weil sonst Mitmenschen zurückgelassen werden und dann vom Weg abkommen. Gegenseitige Rücksichtnahme auf die Langsameren, aber auch auf die Schnelleren unter uns, ist angesagt. Zwischendurch müssen wir auch mal über unseren Schatten springen können.

Gehen wir doch zusammen weiter auf diesem Weg. Gegenseitige Ermutigung, Unterstützung und Mithilfe bringen uns dabei alle weiter als andauernde Kritik. Meinen Schlusssatz möchte ich deshalb so formulieren: «Ich hoffe, dass viele alte und neue Spiezer sich aufrufen und für unser schönes Spiez kämpfen, damit wir uns auch in der Zukunft hier wohl und zu Hause fühlen.»



*Ihr Gemeindepräsident
Urs Winkler*

Für das neue Jahr wünsche ich Ihnen alles Gute und Gottes Segen.

IN NOTFÄLLEN

Ärztlicher Notfalldienst	654 39 39
Ambulanz	144
Notfallapotheke	079 668 01 91

IMPRESSUM

Redaktion Gemeindeinformation: Urs Winkler, Susanne Kühner, Andrea Kunz, Svend Petermell, Tel. 655 33 20. **Redaktion Informationen:** Vereine der Einwohnergemeinde Spiez. **Veranstaltungskalender** (gratis): Spiez Tourismus, Bahnhofplatz, Telefon 654 20 20. **Vereinsbeiträge und Inserate:** Weber AG, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt, Telefon 336 55 55, Fax 336 55 56. **Realisation:** Weber AG, Gwatt. **Druck:** Schlaefli & Maurer, Spiez. **Titelseite:** Hondrich. **Foto:** Markus Hubacher. **Illustrationen:** Bernhard Bamert.

Auflage: 6500 Ex.

Erscheinungsweise: 12 x jährlich, jeweils am 1. des Monats.

Redaktionsschluss für die Februar-Ausgabe:

Inserate und Vereinsbeiträge

15. Januar 2000

ABFUHRKALENDER JANUAR

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dezember 99 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr

Kreis 1	6	13	20	27
Kreis 2	4	11	18	25

Grünabfuhr

24

Papierabfuhr

5 19

Kartonabfuhr

Kreis 1	26
Kreis 2	12

Ihr Spezialist für
Drucker-Zubehör, Tinte
Farbbänder
Toner



25 Jahre
1974-1999

BüroTechnik
MÜLLER

Spiez, am Spiezmoos-Kreisel
www.bueromueller.ch



Bitte einsteigen. Ihre Auto-
versicherung mit Vorteil.

MobiCar

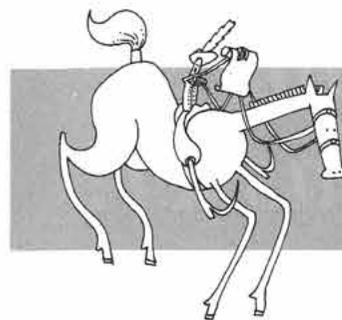
Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

macht Menschen sicher

Generalagentur Spiez, Ernst Sigrist
Oberlandstrasse 9, 3700 Spiez
Tel. 654 09 09 / Fax 654 09 29
Beratung durch: B. Schläppi; M. Josi

INHALTSVERZEICHNIS	Seite
Gemeindeinformationen	5
Kein Alkohol am Steuer	5
Neuer Werkhofchef der Gemeinde Spiez	7
«Belvédère» Spiez: Blick nach vorn	9
Neues Personal der Gemeindeverwaltung	11
Gesucht sind zu ehrende SpiezerInnen	11
Ein Dankeschön unseren SteuerzahlerInnen	13
Ist unser Kind bereit für die Schule?	15
Der Blitz hat wieder eingeschlagen	17
Informationen	19
Bibliothek Spiez	19
Stiftung Bubenberg Spiez	21
Kultur Spiegel Spiez	11
Schweizerischer gemeinnütziger Frauenverein	23
FC Spiez	25
Bike Club Spiez	27
DTV Spiez	29
Spiezer Agenda 21	31
Christliches Lebenszentrum Spiez	32
Lungenliga Bern	33
Claro Wält-Lade Spiez	34
Christliches Lebenszentrum Spiez	35
Gemeinde Bibeltreuer Christen	37
Spiez Tourismus	38
Volkshochschule: Kurse und Veranstaltungen	39
Veranstaltungskalender	40-42
Bibliothek und Ludothek – Öffnungszeiten	42



GEMEINDEINFORMATIONEN

Kein Alkohol am Steuer

Gemeindepolizei Spiez: Mit Alkohol ist alles anders



Die Gemeindepolizei Spiez wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohnern einen guten Rutsch ins neue Jahr. Sie möchte mit diesem Beitrag auf die Gefahren des Alkoholkonsums aufmerksam machen.

Mediziner haben nachgewiesen, dass bereits ab 0,3 Promille die Sehfähigkeiten (Blendung, Einschränkung des Blickfeldes) sowie die Konzentrations-, Reaktions- und Koordinationsfähigkeiten beeinträchtigt werden. Zudem wird die Risikofreudigkeit erhöht und kann zu trügerischer Selbstüberschätzung, Euphorie oder gar Fahrlässigkeit führen.

Alkohol verstärkt aber auch die negativen Auswirkungen von Stress, Zeitdruck, Ärger oder Medikamenten auf das Lenken eines Fahrzeuges. Diese Tatsachen gelten nicht nur für Trinker, sondern auch für sogenannte «soziale» Alkoholgeniesser. Das heisst, dass jedermann, der hie und da im geselligen Rahmen ein Glas Alkohol trinkt, davon betroffen ist.

Wussten Sie,...

...dass nach Alkoholenuss und einer kurzen Nacht am Morgen der Restalkohol – auch wenn man sich wohl fühlt – so hoch sein kann, dass die nötige Fahrtüchtigkeit noch lange nicht gewährleistet ist? (Beispiel: 1,0 Promille um 24.00 Uhr = ca. 0,4 Promille am nächsten Morgen um 6.00 Uhr.)

...dass es KEINE Tricks gibt, die Alkoholeinwirkung zu verringern oder den Abbau zu beschleunigen? Es helfen also weder saure Gurken noch Rollmops.

Rechtliche und persönliche Folgen

Wer in angetrunkenem Zustand ein Motorfahrzeug führt, wird nach Art. 91 Abs. 1 Strassenverkehrsgesetz mit Gefängnis (3 Tage bis 3 Jahre) oder mit einer Busse (bis zu Fr. 40 000.–) bestraft. Die 0,8 Promillegrenze bedeutet, dass ein Lenker mit einem Blutalkoholgehalt von 0,8 Promille oder mehr ohne weitere Beweise als angetrunken gilt. Er kann aber bereits mit weniger Promille strafbar werden, wenn die Fahrtauglichkeit beeinträchtigt ist.



Fahren in angetrunkenem Zustand hat einen Führerausweisentzug von mindestens zwei Monaten zur Folge. Wenn der Lenker innerhalb von fünf Jahren seit Ablauf des früheren Entzuges erneut angetrunken fährt, beträgt der Entzug mindestens ein Jahr. Bei «Ersttätern» beträgt die Entzugsdauer in der Regel zwei bis sechs Monate.

Traurige Bilanz

Angetrunkene Lenker verursachen rund jeden 5. Todesfall im Schweizer Strassenverkehr.

Gemeindepolizei Spiez
(Quellenangabe: bfu, Bern)

Jetzt bestellen – das Buch zum Hochwasser! Thun und Spiez

Inhalte

128 Seiten vierfarbig, gebunden, mit über 200 farbigen Bildern aus der betroffenen Bevölkerung.
Fr. 49.–

Herausgeber

Stadt Thun und Weber AG, Gwatt-Thun

Erscheinungsdatum

10. Dezember 1999

Textteil

Mit Vorwort des Thuner Stadtpräsidenten Hans-Ueli von Allmen und einem chronologischen Ablauf der Geschehnisse zwischen dem 12. und 24. Mai 1999.

Bildteil

Mit Sujets aus den Schadensgebieten der Gemeinden Thun/ (Innenstadt, Schadau/Scherzligen, Strandbad/Lachen, Pfaffenbühl/ Seeallmend, Bettlereiche/Campingplatz, Bonstettenpark/Seewinkel) und Spiez (Gwattzentrum, Einigen, Bucht und Faulensee).

Bestellungen bei Weber AG Gwatt 033 336 55 55 oder erhältlich in allen Thuner und Spiezer Buchhandlungen (ab 10. Dezember 1999)



Neuer Werkhofchef der Gemeinde Spiez

Der Gemeinderat ernennt Markus Schärer zum neuen Chef

Der Gemeinderat von Spiez hat Markus Schärer, Spiez, per 1. Januar 2000 zum neuen Chef des Werkhofes der Gemeinde Spiez ernannt.

Nachdem nun der Werkhof während einiger Zeit von einem Leitungsteam geführt wurde, werden nun klare Verhältnisse geschaffen. Sowohl für die interne Führung wie auch für die Vertretung gegen aussen ist es von Vorteil, wenn der Werkhof mit seinen gut 20 Mitarbeitern von einer einzigen Person geleitet wird.

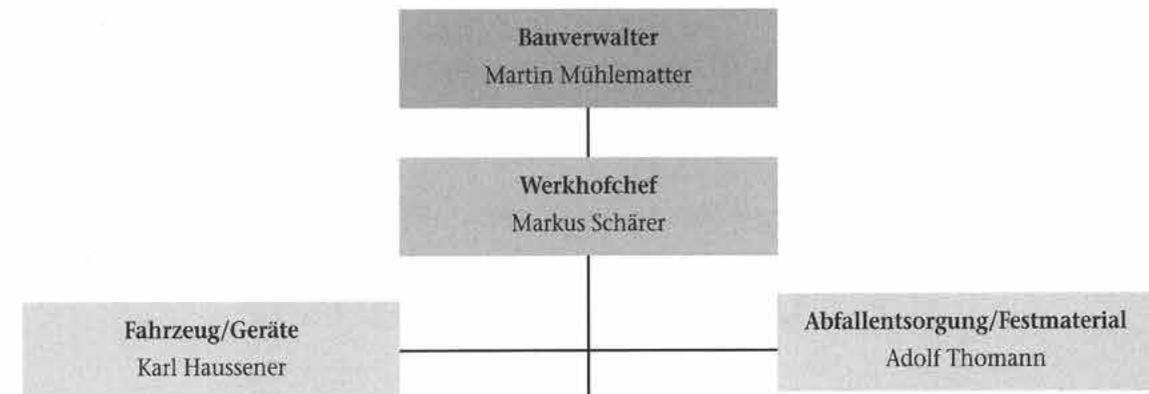
Für seine vielseitige und anspruchsvolle Aufgabe wünschen wir Markus Schärer viel Befriedigung und Erfolg.



Markus Schärer

Der Gemeinderat

Organigramm Werkhof Spiez



18 Mitarbeiter
mit den Aufgaben:

- Strassenunterhalt und Winterdienst der Gemeindestrassen
- Pflege und Unterhalt der öffentlichen Anlagen, Pärke und der Sport- und Badeanlagen
- Unterhalt der Kanalisationsleitungen, Pumpwerke und der öffentlichen Brunnen
- Pflege und Unterhalt der öffentlichen WC-Anlagen
- Pflege und Unterhalt der Ruhebänke und Robidogs
- Dorfbeflaggung und anderes mehr

Treberwurst

Saucissons in der Brennerei auf Weintrauben gegart

Nostalgie-Brennerei

zum Beispiel für

- ◆ Ihr Firmenessen
- ◆ Altjahrshöck
- ◆ Hauptversammlungen von Vereinen und Genossenschaften
- ◆ Familienfeste usw.



Wir kommen mit der Nostalgie-Brennerei zu Ihnen, ab Mitte November bis Ende Februar. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte.

Am Holleeweg 6 in Einigen

NEU Disti-Boutique

Sie finden bei uns edle Brände in grosser Sortenvielfalt

Rudolf Stähli-Kernen
Brennerei
Holleeweg 6
3646 Einigen
Telefon 033 654 12 70

«Belvédère» Spiez: Blick nach vorn

Neuausrichtung hin zu einem «Konferenzhotel» geplant

Die aus Sicht der Eigentümerin des Hotels Belvédère negativ verlaufene Abstimmung vom November 1999 sorgt nicht für Bauchschmerzen. Besitzer Walter Hauenstein ist sogar sehr optimistisch für die Zukunft des Hotels, das sich vermehrt auf den Bereich Tagungen und Konferenzen ausrichten soll.

Ein hauchdünner Entscheid war es: 9 Stimmen betrug die Differenz zu Ungunsten der Einteilung der Parzelle «Belvédère» in eine Hotelzone. «Wir hatten Pech», meint denn auch Walter Hauenstein von der W. Hauenstein Immobilien AG, der Besitzerin der Parzelle und des Hotels Belvédère. Mit dem Entscheid könne er aber leben, sagt Walter Hauenstein: «Für uns ist das nicht schädlich». Von früheren Bauplänen sind die Besitzer nämlich bereits im Sommer abgerückt. Es sei eher «schade für die Gemeinde», denn ein Hotel gehöre in eine Hotelzone. Dieser Meinung war seinerzeit auch der Spiezer Grosse Gemeinderat, mit 33:0 Stimmen. Diese deutliche Haltung kam nicht zuletzt deshalb zustande,

weil nur in einer Hotelzone das ursprünglich geplante Projekt einer Überbauung mit Appartementshäusern möglich gewesen wäre – eine wichtige Voraussetzung für die finanzielle Zukunft des in der Vergangenheit arg gebeutelten Hotels, wie allgemein argumentiert wurde.

Bleibt die Frage, wie das Hotel denn wieder in die schwarzen Zahlen kommen will. Walter Hauenstein erklärt dazu, dass die seit längerer Zeit laufende Planung für den Um- und Ausbau des Hotelgebäudes demnächst abgeschlossen sei. Investitionen sollen vor allem in den Wellness- und Tagungsbereich fließen. Die vermehrte Ausrichtung hin zu einem Konferenzhotel wird offenbar als erfolgsversprechendste Option angesehen. «Wir sind sehr zuversichtlich für das künftige Gedeihen des Hotels», gibt sich Walter Hauenstein optimistisch.

Marco Kellenberger

Das Hotel Belvédère
in Spiez
(Foto: Svend Peterzell)



Fitness-Start 2000

MACHEN SIE IHRE GUTEN
VORSÄTZE WAHR!

Fit, Gesund und attraktiv im neuen Jahr. Starten Sie jetzt!

Jetzt ist die beste Gelegenheit, Ihre guten Vorsätze in die Tat umzusetzen!

Zu Beginn des neuen Millenniums machen wir Ihnen den Start leicht. Mit unserem Super-Angebot «Fitness-Start 2000» helfen wir Ihnen, schnell Ihre Wunschziele zu erreichen:

- Sie werden fitter, kräftiger, ausdauernder!
- Sie sehen noch besser aus!
- Sie tun aktiv etwas für Ihre Gesundheit!
- Sie fühlen sich wohler und werden leistungsfähiger!

Wir machen es Ihnen leicht, fit zu werden. Wir garantieren Ihnen eine gute Betreuung, modernste Geräte und viel Spass. Und weil wir Sie dafür belohnen wollen, dass Sie Ihre guten Vorsätze in die Tat umsetzen, erhalten Sie von uns einen Gutschein über 60.– mit Zufriedenheits-Garantie.

Fitness-Center Fit-Line Gygerweg 14, Spiez

Gutschein über Fr. 60.–

Wenn Sie bis zum **15. 2.** bei uns Mitglied werden, rechnen wir Ihnen diesen Gutschein an.

Kommen Sie gleich zu uns oder rufen Sie uns an! Tel. 654 43 43

ZUFRIEDENHEITS-GARANTIE

Wenn Sie nicht 100%ig zufrieden sind, können Sie Ihre Mitgliedschaft nach 14 Tagen wieder beenden.

Fit-Line Spiez

Neues Personal der Gemeindeverwaltung

Wir heissen die neue Mitarbeiterin und die neuen Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung Spiez herzlich willkommen.



Name und Vorname:
Reusser Ursula

Geburtsjahr:
1975

Angestellt als:
Verwaltungsangestellte
Finanzverwaltung, 100%



Name und Vorname:
Aeschbacher Reto

Geburtsjahr:
1980

Angestellt als:
Verwaltungsangestellter
Sozialdienste, 80%



Name und Vorname:
Lauwiner Thomas

Geburtsjahr:
1966

Angestellt als:
Koordinator Fachstelle
Asylwesen, 100%

Gesucht sind zu ehrende SpiezerInnen

Die Sportkommission führt auch in diesem Jahr wieder eine Ehrung für besondere Leistungen durch. Wir suchen nebst Personen mit sportlichen Erfolgen auch Einwohnerinnen und Einwohner mit besonderen Leistungen im kulturellen, beruflichen oder künstlerischen Bereich.

Folgendes ist zu beachten:

- Aussergewöhnliche Leistungen im Sport an kantonalen, eidgenössischen, europäischen oder internationalen Veranstaltungen im
 - Einzelsport
 - Mannschaftssport
 - Breitensport
- Aussergewöhnliche Leistungen im kulturellen, beruflichen oder künstlerischen Bereich.
- Die Leistung muss während des Jahres 1999 erbracht worden sein.
- Die zu ehrende Person muss in der Gemeinde Spiez Wohnsitz haben oder Mitglied eines Spiezer Vereins sein.

Damit möglichst niemand vergessen wird, bitten wir die Bevölkerung, in Frage kommende Personen oder Gruppen bis

Freitag, 21. Januar 2000

zu melden an das: Sekretariat Sportkommission
Gemeindehaus, 3700 Spiez
Telefon 655 33 20

Für Ihre Mitarbeit danken wir bestens.

Sportkommission Spiez

1999, 2000 UND SO FORD

MONDEO
0%
LEASING

Ein Jahrtausend geht seinem Ende entgegen. Aber der persönliche Service der Schönegg-Garage bleibt bestehen.

**Bis 29. Februar 2000
ab Fr. 224.- mtl.**

z. B. Mondeo Vita 1.8, 115 PS, Katalogpreis Fr. 29 000.-, 36 Monate Laufzeit, 10 000 km pro Jahr inkl. MWSt, Sonderzahlung 15% und Kautions 7,5% des Katalogpreises, exkl. Vollkasko.

Das Ford 0%-Leasing-Angebot ist nicht mit andern Ford Angeboten kumulierbar.

Einfach
persönlicher

Service und
Verkauf



SCHÖNEGG
GARAGE AG SPIEZ



Offizielle A-Vertretung
im Berner Oberland

Ihr Haupthändler für das ganze Berner Oberland

Besuchen Sie unsere Homepage unter www.schoenegg-garage.ch

Treberwurstessen in Einigen

Freitag, 21. Januar 2000 ab 18.00 Uhr
Samstag, 22. Januar 2000 ab 16.00 Uhr
Sonntag, 23. Januar 2000 ab 11.00–14.00 Uhr

Sie finden uns im Kanderkiesareal
(Wegweiser Kanderkies AG)

Die Schnapsbrennerei, in der die Saucissons gegart werden,
ist auf dem Parkplatz aufgestellt.

**Wir servieren Treberwurst (Saucisson auf
Weintrauben gegart), Kartoffelsalat und Züpfle
à discrétion.**

Rudolf Stähli, Brennerei und der Zinigchor freuen sich auf
Ihren Besuch und wünschen schon jetzt einen guten Appetit.



Ein Dankeschön unseren SteuerzahlerInnen

In den nächsten Tagen läuft die Frist zur Zahlung der dritten Steuerrate ab. Bei dieser Gelegenheit möchte der Gemeinderat allen Bürgerinnen und Bürgern für das treue und fristgerechte bezahlen der Steuerrechnungen ganz herzlich danken. Nur so ist es möglich, dass die Gemeinde ihre vielfältigen Aufgaben im Dienste der Bevölkerung weiterhin erfüllen kann.

Wir sind bestrebt, so sorgfältig und sparsam wie möglich mit den zur Verfügung stehenden Finanzen umzugehen. Es wird wohl nie möglich sein, dass die gesamte

Bevölkerung mit allen Entscheiden der Behörden einverstanden ist. Zudem passieren bei der täglichen Arbeit auch Fehler, für welche wir uns entschuldigen möchten. Wir können Ihnen jedoch versichern, dass die Gemeindebehörden ihre Entscheide in der Vergangenheit wie auch in der Zukunft nach bestem Wissen und Gewissen zum Wohle der gesamten Bevölkerung treffen.

*Der Gemeindepräsident
Urs Winkler*

Öffnungszeiten Verwaltung über Festtage

Computertests infolge Millenniumwechsel

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben über die Festtage wie folgt geschlossen:

- Freitag, 31. Dezember 1999, ganzer Tag
- Montag, 3. Januar 2000, ganzer Tag
- Dienstag, 4. Januar 2000, ganzer Tag

Damit wir den Millenniumwechsel ohne EDV-Pannen überstehen, müssen anfangs Januar noch diverse Computertests durchgeführt werden. Die Verwaltung bleibt aus diesem Grund zusätzlich zwei Tage geschlossen.

In dringenden Fällen steht Ihnen der Pikett-Dienst der Gemeindepolizei, Tel. 655 33 58, zur Verfügung.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen allen einen guten Rutsch ins neue Jahrtausend!

Redaktion SpiezInfo

Sonderverkauf

Wir brauchen Platz!

Bis 50% günstiger

- Haushaltartikel
- Geschirr, z. B. Villeroy + Boch
- Geschenk- und Boutique-Artikel
- Fondue-Garnituren und Teller
- Elektrowerkzeuge

Ein Besuch lohnt sich bestimmt!



Oberlandstrasse 18, 3700 Spiez
Telefon 033 654 34 54



HONDA

Autohaus Herrenmatte
Offiz. Hondavertr. Ernst Strauss
3752 Wimmis

Permanente Ausstellung
Verkauf - Service - Reparaturen
Alfa Romeo-Service
Auf Wunsch Abholdienst.

Telefon 033 657 27 33
Fax 033 657 27 23
E-mail: e.strauss@bluewin.ch

Heizöl aeberhard

Kohlen, Brenn- und Cheminéeholz
Mineralwasser, Bier, Fruchtsäfte

Krattigstrasse 16, 3700 Spiez
Telefon 654 16 16, Fax 654 94 16

Privat-Skibörse, zu verkaufen:

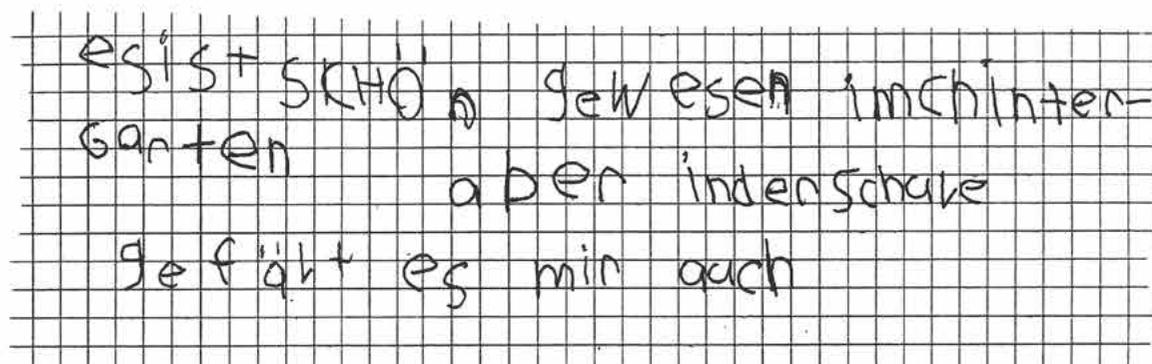
SKI	Atomic Beta CarvX 926, 180cm, mit Bindung ess und Platte, 2 Winter gefahren	Fr. 200.—
SKISCHUHE	Atomic CX 918, Gr. 44, neu	Fr. 230.—
	Koflach, Gr. 44,5, fast neu	Fr. 80.—
LANGLAUFSKIS	Atomic Cross Cap 210cm, neu	Fr. 180.—
	Atomic Sport 48, 210cm, neu	Fr. 180.—
	2 Paar Skistöcke, neu, je	Fr. 30.—
SNOWBOARD	Crazy Creek 163, Freeride, neu	Fr. 150.—
BOOTS	Softboots Crazy Creek, Gr. 44, neu	Fr. 120.—
	Softboots Crazy Creek, Gr. 44,5, neu	Fr. 120.—
	Clicker Bindung, neu	Fr. 80.—
HANDSCHUHE	Crazy Creek, Snowboard, Gr. 8 und Gr. 10, neu, pro Paar	Fr. 20.—

Telefon G. 033 336 55 55, Bürozeiten

Ist unser Kind bereit für die Schule?

Informationsabend zum Thema Schulbereitschaft

19. Januar, 20.15 Uhr, Kirchgemeindehaus, Spiez



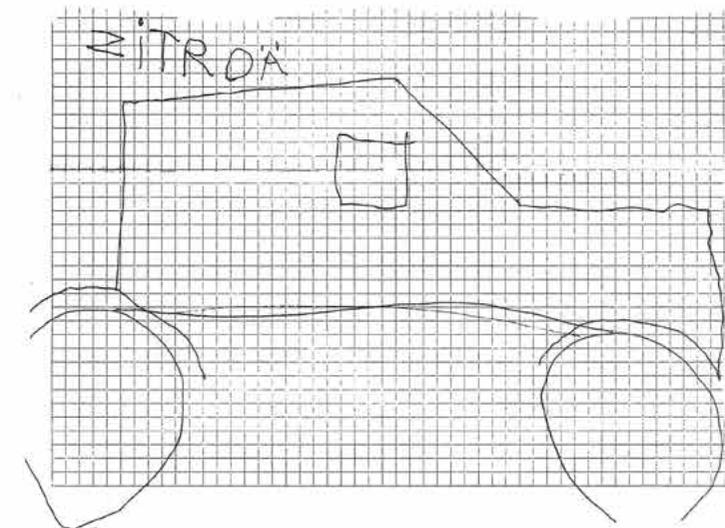
Silvianne, 7 Jahre, Faulensee

Das genaue Programm wird nach den Weihnachtsferien den Eltern der Spielgruppenkinder und der Kindergärteler verteilt.

Es laden ein:

- Die Kindergärtnerinnen und die 1. Klassenlehrerinnen der Gemeinde Spiez
- Die Schulleitung Kindergarten und Primarschule Spiez
- Die Kindergarten- und Primarschulkommission Spiez

Schulleitung Kindergarten und
Primarschule Spiez



Pascal, 6 Jahre, Faulensee

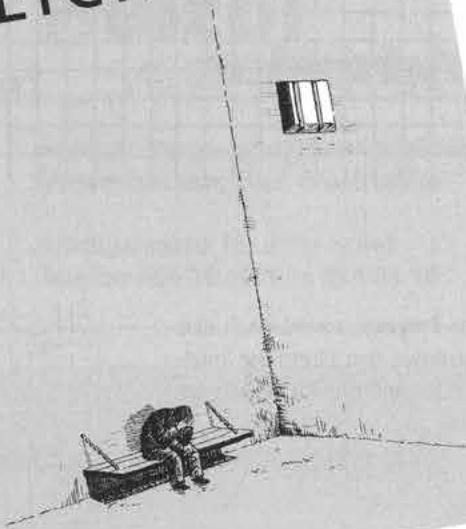
92 Seiten klebegebunden
mit 6 Illustrationen
Fr. 24.80

**Paul Stalder:
VOM LÄBE
ZEICHNET**

Ineluege übere
Zuun von ere
Strafanstalt.
Inelose i
d'Läbesgschichte
vo Strafgfangene.
Ateil näh am
Schicksal vo
zeichnete Mönsche.

Paul Stalder

**VOM LÄBE
ZEICHNET**



BESTELLTALON

Bitte senden Sie mir ___ Ex. des Buches «Vom Läbe zeichnet» zu Fr. 24.80

Name

Adresse

PLZ/Ort

Einsenden an: Weber AG, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt, Fax 336 55 56
oder an Bücherperron, Bahnhofstrasse 37, 3700 Spiez

Familien-Blitz

Der Blitz hat wieder eingeschlagen

Broschüre Familien-Blitz erhältlich bei der Gemeindeschreiberei

Wir freuen uns, Ihnen die zweite Ausgabe des Familien-Blitzes präsentieren zu dürfen. Neuerungen und Änderungen wurden berücksichtigt und somit haben Sie wiederum eine aktuelle Broschüre zur Hand, welche Ihnen die Angebote für Familien in Spiez und Umgebung aufzeigt.

Sie finden hier (fast) alles vom Geburtsvorbereitungskurs über Erwachsenenbildung bis hin zum Nottelefon. Die ganze Palette an Freizeitaktivitäten für Kinder und Jugendliche ist im Familien-Blitz integriert.

Der Familien-Blitz ist seit November 1998 im Umlauf und das Team Familien-Blitz erhielt sehr viele positive Rückmeldungen. Der Familien-Blitz wird sowohl von Neuzuzügern wie auch von eingesessenen Spiezern geschätzt. Die Broschüre ist ein wichtiger Informationsträger für Familien und für viele ein wichtiger Begriff geworden.

Wir hoffen, dass der Familien-Blitz in vielen Familien Zugang findet und hilft, blitzschnell ein gesuchtes Angebot zu finden.

- Diese Informationsbroschüre für Familien erscheint jährlich.
- 2. Ausgabe: November 1999 in einer Auflage von 2000 Exemplaren.
- Der Bezug und die Eintragungen sind kostenlos. Freiwillige Beiträge sind immer herzlich willkommen (PC 30-169689-3).
- Mutationen und Anregungen sind zu richten an: Team «Familien-Blitz», Postfach 106, 3700 Spiez

Team Familien-Blitz:

Jolanda Brunner-Zwiebel
Christine Flück Studer
Monika Lanz-Zehnder
Jacqueline Schori-Heiniger

Bestelltalon einsenden an: Gemeindeschreiberei Spiez, «Familien-Blitz», 3700 Spiez
Telefonische Bestellung: Gemeindeschreiberei Spiez, Tel. 655 33 15
Bestellung per E-Mail: gemeindeschreiberei@spiez.ch

Bestelltalon für «Familien-Blitz»

Name und Vorname

Strasse

PLZ und Ort

Für Qualität:
 Situationsanalyse
 Beratung
 CAD-Planung
 Küche nach Mass

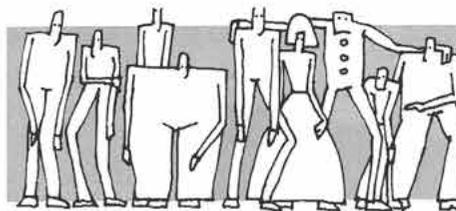
burn küchen



Individuelle Küchen * zu konventionellen Preisen

Holzbau Burn AG
 Erlenweg 1
 3715 Adelboden
 Tel. 033 673 81 81
www.burn-adelboden.ch

* Dank unserem CAD-System können wir Ihnen Ihre neue Einrichtung fotorealistisch entwerfen



INFORMATIONEN



BIBLIOTHEK SPIEZ

Liebe Spiezerinnen, liebe Spiezer

Zuallererst: Das Bibliotheksteam wünscht allen einen guten Start ins Jahr 2000.

Natürlich fällt einem das Glück nicht immer einfach in den Schoss. Man kann selber viel dazutun, ist aber auch auf kleine und grosse Hilfen angewiesen. Es freut uns, wenn das Angebot der Bibliothek mithelfen kann, frohe und erlebnisreiche Stunden zu bereiten.

Unser Angebot

Eigentlich ist der Name «Bibliothek» veraltet, heute müsste es «Mediothek» heissen, werden doch nebst Büchern in einer modernen Bibliothek auch «Non-books» (wie sagt man dem auf gut Deutsch?) angeboten. Und hier sind wir ein klein wenig stolz, dass wir den meisten andern Bibliotheken eine Nasenlänge voraus sind, indem wir praktisch alle neuen Medien anbieten: **Kassetten, CDs, CD-ROM, Videos, DVD, Internet und natürlich Sachbücher und Romane.**

Als Beispiel hier eine kleine Auswahl an neuen CD-ROM:
Age of Empires II Strategiespiel: Sind Sie den grossen Herrschern des Mittelalters gewachsen?

Physikus: Galileo Galilei hätte seine helle Freude. Ausgezeichnete Grafik und abenteuerliche Spielwelten zeichnen dieses Lernspiel aus.

Musica: Die Welt der Instrumente entdecken und erleben. 80 Instrumente werden vorgestellt, wobei sogar Reisen in das Innenleben eines Klaviers oder einer Trompete möglich sind.

Rayman 2: Geschicklichkeitsspiel, auf das viele gewartet haben.

Ob die von der Werbung vielgepriesene DVD wirklich in nächster Zeit Videos, Kassetten, CDs und CD-ROM ersetzen wird, wissen wir nicht. Die Bibliothek bietet aber die Gelegenheit, DVD auszuleihen und auszuprobieren.

Internet

Ab Neujahr kostet die Benutzung des Internet nur noch Fr. 3.– (statt Fr. 4.–) pro halbe Stunde. Dies ist dank der tieferen Telefonpreise möglich.

Neu: Leicht abgeänderte Öffnungszeiten

Um dem Bedürfnis der Kunden noch besser gerecht zu werden, wurde die Öffnungszeit am Samstag um eine halbe Stunde bis 12.00 Uhr verlängert; am spärlich besuchten Freitag Abend schliesst die Bibliothek eine Stunde früher, also um 20.00 Uhr.

Das Erlebnis Fotografie

Die herrlichen Fotos von Makus Steiner sind noch bis Ende Januar in der Bibliothek ausgestellt.

Öffnungszeiten ab 1. 1. 2000

Montag–Donnerstag	14.30–17.30 Uhr
Dienstag und Donnerstag	19.00–21.00 Uhr
Freitag	14.30–20.00 Uhr
Samstag	9.30–12.00 Uhr
Telefon 654 55 80	

Mit freundlichen Grüssen
 Gerhard Schafroth

200 Seiten gebunden
mit 35 s/w-Abbildungen
Fr. 35.–

Das Buch des
Polizisten
Beat Flückiger
aus Spiez.

Hintergründe,
Probleme,
Menschliches zur
Polizeiarbeit,
erstmalig nieder-
geschrieben.
Ein Muss für jeden
Spiezer.



BESTELLTALON

Bitte senden Sie mir ___ Ex. des Buches Polizei-Rapport zu Fr. 35.–

Name

Adresse

PLZ/Ort

Einsenden an: Beat Flückiger • Parkstrasse 11 • 3700 Spiez
Oder per Fax an 033 654 86 64

STIFTUNG BUBENBERG SPIEZ

ORCHESTER SPIEZ

BENEFIZKONZERT

ZU GUNSTEN DER STIFTUNG BUBENBERG

9. Januar 2000, 11.00 Uhr
Kirchgemeindehaus Spiez

FRANZ SCHUBERT	Ouverture zu «Rosamunde»
GABRIEL FAURÉ	Pavane Op. 50
RICHARD STRAUSS	Suite in B-Dur op. 4 für 13 Bläser
ALBERT W. KETÉLBEY	Auf einem persischen Markt
ZDENKO FIBICH	Poëm
EDWARD ELGAR	Salut d'amour
PIETRO MASCANI	Intermezzo aus «Cavalleria Rusticana»
JOHANN STRAUSS	Du und Du aus «Die Fledermaus»
Leitung	Christoph Schärer





DONNERSTAG
10. FEBRUAR 2000
20.15 UHR
LÖTSCHBERGZENTRUM
SPIEZ

HAILIGHTS

JUBILÄUMSPROGRAMM

VON URSUS UND NADESCHKIN

Eintritt Fr. 25.–
AHV und Jugendliche Fr. 20.–

Vorverkauf ab 10. Januar 2000
bei Spiez Tourismus, Tel. 654 26 27

DER GEMEINNÜTZIGE FRAUENVEREIN SPIEZ IM JAHR 2000

Auch im Jahr 2000 bieten wir an:

– Brockenstube:	Jeden Donnerstag	14.00–16.00 Uhr
	Jeden 1. Samstag des Monats	9.00–11.00 Uhr
	Warenannahme zusätzlich Donnerstag	9.00–10.00 Uhr
	Thunstr. 26, 3700 Spiez, Leiterin: V. Hänni, Tel. 654 31 07	

– Sommer- und Winterbörse	
– Z'morge für alli	... für alle

– Babysittervermittlung	
– Kinderhütendienst	
– Koalabärentreff Spiez und Spiezwiler	
– Stubenwagenverleih	... für Jüngere

– Geburtstagsbesuche bei Mitgliedern über 80	
– Grittibänzen für Heime	
– Weihnachtsbesuche in Heimen und Spitälern	... für Ältere

– Herbst-/Hauptversammlung	
– Neumitglieder-Kaffee	
– HelferInnenapéro	... für Mitglieder

– Unterstützung von Bedürftigen	
– Starthilfe für Frauen- und Familienprojekte	
– und Networking	

Was wir sonst noch im Schilde führen, erfahren Sie am besten unter
www.surf.to/sgf-spiez oder in unserer Diskussionsrunde am Montag 17. Januar 2000
um 20.00 Uhr **auf Radio BEO**.

INTERSPORT®

Markenartikel im Preissturz!



Fr. 89.- ~~110.-~~
Sie sparen Fr. 110.- / Snowboardjacke



Fr. 349.- ~~599.-~~
Sie sparen Fr. 250.- / Carving-Ski



Fr. 35.- ~~99.90~~
Sie sparen Fr. 64.90 / Ski-Handschuhe

www.intersport.ch



Tel. 033 654 39 19 Fax 033 654 24 87

INTERSPORT PARTNER

... und viele weitere Top-Angebote.

(Nur solange Vorrat)



LÖTSCHBERGSAAL SPIEZ

LOT 2000

SAMSTAG, 8. JANUAR 2000 14.30 BIS CA. 24.00 UHR

SONNTAG, 9. JANUAR 2000 14.30 BIS CA. 22.30 UHR

100% WIR AB 60.- FRANKEN

ZU BEGINN ERSTER GANG JEWELTS GRATIS

19.00 BIS 20.00 UHR, KARTE 1.- FRANKEN

PREISE

Fleisch, Käse, Wein, Raclettekörbe, Gold, Vorratskörbe, Fruchtkisten, Bernerplatte

JEDER GANG VOLLE KARTE

5g Gold, 10g Gold, Goldvreneli

FC-TISCH UND TISCH 2000

zum Auswählen mit:

Haushaltsartikel, HIFI-Anlagen, Fernseher
Reisen, Qualitätsuhren, Natel, Allerlei Gutscheine
Haushaltsgeräte, Fotoapparate





PUTZBAER

seit über 15 Jahren
immer für Sie da.

Prompt, sauber, fair • Baer

WIR REINIGEN ALLES, RUFEN SIE UNS AN!
Krattigstr. 141 • Faulensee • Tel. 033 654 75 53

Elektro Telecom

Werner Trachsel CH-3700 Spiez
EloCom - Computer Hard - + Software
Tel. 079 434 44 55 Fax 033 654 77 54

Der Computerfachmann

Für Private und Kleinunternehmen.
Der Internetprovider im BeO-Land!
Internet Fr. 16.-/Mon./ www.elocom.ch
Inhaber: Werner Trachsel
eidg. dipl. El.-Inst., Fachlehrer

WErbung. BERatung. Konzepte.



www.weberag.ch



BIKE CLUB SPIEZ

HAST DU DEINE VORSÄTZE FÜRS NEUE JAHR GEFASST?

Falls nicht, möchten wir Dir einen Vorschlag machen:

Warum nicht mit dem Bike Club Spiez fitter ins neue Jahrtausend?

Unser vielseitiges Jahresprogramm bietet für jeden etwas:

...zum Beispiel Hallentraining im Winter...

Jeden Mittwoch, 20.15 Uhr bis 22.00 Uhr in der Dürrenbühlturnhalle Spiez
Jeden Freitag, 20.15 Uhr bis 22.00 Uhr in der Spiezwilerturnhalle

...zum Beispiel J + S-Kurse für Kinder ab 10 Jahren...

Jeden Mittwoch im Winter Hallentraining in der AC-Halle von 16.30 bis 18.00 Uhr

...zum Beispiel Bikewoche Toscana...

In der Schweiz treibt das Aprilwetter sein Unwesen und wir geniessen nach einer Biketour einen Cappuchino an der wärmenden italienischen Sonne

...zum Beispiel Bike-Wochenende Brig...

Unvergessliche Touren im traumhaft schönen Wallis, die jeden Bikefreak ins Schwärmen versetzen

...aber auch andere lustige Sachen...

Schlitteln, Curling, Racletteabend oder einfach «öppis unternä»

Interessiert? Dann mach doch einfach mal bei einem Training mit.
Weitere Auskünfte erhältst Du unter 079 656 06 93.

Diese Seite wurde
gesponsert von:

J.W.H

Versicherungen
Neutrale Beratung

Jürg Walther
Staatsstrasse 158
3626 Hünibach

Tel. 033 243 33 00

Natel 079 310 37 00

Fax 033 243 39 00

SPIEZ INFO

INFORMATIONEN

27



Coop Berner Oberland

Sich selber lieb sein.
Was für eine Wohltat!

MASSAGE «in touch»

- Klassische Massage
- Esalen-Massage
- Fussreflex-Therapie
- Lymphdrainage
- Healingtouch

Therapeut:
Dietmar Thielmann,
med. Masseur/Theologe

Info-Prospekt anfordern,
anmelden:
Tel. 033 654 65 22

Infos auch unter:
www.healingtouch.ch

Von Krankenkassen
anerkannt.

Heilpraxis
«in touch»
3703 Aeschi

FISCHERBAR

Sousol Hotel Bellerive *Faulensee*

Täglich geöffnet 18.00–02.00 Uhr

Der Treffpunkt für
alle Jahrgänge

Telefon 033 654 94 00
079 311 88 55

18.00 bis 19.00 Uhr
– HAPPY HOUR



DTV SPIEZ

Liebe Spiezer TurnerInnen,
Ehren- und Passivmitglieder

Alles Gute für das neue Jahr und viel Spass beim
Turnen, Spielen, Laufen, Walken, Steppen, Stretchen...

Der Vorstand

Nicht vergessen:

Hauptversammlung am Freitag, 21. Januar 2000,
19.30 Uhr im Lötschberg-Saal

Fit ins neue Jahr(tausend)

Donnerstag ist Fitnesstag der Seniorinnen in der Seematten-Turnhalle:

17.15 bis 18.30 Uhr: **Gruppe Gymfit** «mezzoforte»
körperbewusste Gymnastik zu Musik mit und ohne
Handgerät, Jogaübungen usw.

18.45 bis 19.45 Uhr: **Gruppe Aktiv bleiben** «piano»
Entspannung, Koordination, Tanz mit reduziertem Tempo

20.15 bis 21.45 Uhr: **Gruppe AktiFit** «forte»
Kondition, Ausdauer, Gymnastik, Beweglichkeit, Spiel,
Stretching

Donnerstag, 13. und 20. Januar 2000
Schnuppertraining!

Gesucht wird...

Bist Du eine junge motivierte Frau/Mutter, welche
sich für eine Leitertätigkeit im Sport interessiert?
Arbeitest Du gerne mit Kindern, Jugendlichen oder
Erwachsenen? Hast Du Freude am Sport?

In folgenden Sparten suchen Leiterinnen Unterstützung:

MUKI/VAKI-Turnen, Mutter/Vater-Kind-Turnen
Dienstag, 8.30–11.00 Uhr und Donnerstag,
9.15–11.00 Uhr in der AC-Halle. Ein Einführungskurs
für Leiterinnen findet am 6. Februar 2000 statt.
Info Barbara Haldimann, 654 84 46

Jugendriege Allround, 4.–9. Klasse
Montag, 17.15–18.30 Uhr in der Seemattenturnhalle.
Info Brigitte Kurzo, 654 07 59

Auskunft gibt auch gerne die Präsidentin,
Claire Haltner, 654 24 13.

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG!

NEU!
Holz-Treppenbau

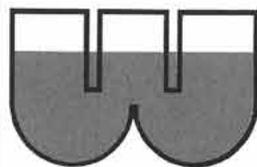
REWEA Küchenbau
Innenausbau
Renovationen
KÜCHEN AG

RES WERREN-HEBEISEN
Gygerweg 14, 3700 Spiez

Tel. 033 654 22 24
Fax 033 654 94 24

Laufend
Ausstellküchen

Qualität, Beratung, Preis und Montage sind unsere Stärke



Peter Weibel

Thunstrasse 86
3700 Spiez
Tel. + Fax 033 654 38 86

5% Spezialrabatt
im Jahr 2000 auf allen
Reparatur- und
Renovationsarbeiten!

Spenglerei
Blitzschutzanlagen
Reparaturen

marcel stuedler

Tapezierer-Polstergeschäft
Bodenbeläge, Teppiche
und Parkett

3705 Faulensee
Tel./Fax 033 654 30 37

marcel stuedler



SCHREINEREI, KÜCHEN, ARCHITEKTURBÜRO

A.+P. von Känel GmbH
Aeschi und Spiez
Tel./Fax 033 654 21 33



Urs Liebi

Auto- und Bootssattlerei
Sonnenstoren

Gygerweg 16
3700 Spiezwiler

Telefon 033 654 50 60
Telefax 033 654 50 68
Natel 079 656 50 60

M. Anneler

Eidg. diplomiert

Kachelöfen, Cheminée, Kamine
Holz- + Oelöfen, Sibir-Heizungen
Kochherde, Cheminée- und
Specksteinöfen, Plattenbeläge
Reparaturen

Dürrenbühlweg 9, 3700 Spiez
Tel. 033 654 73 34/654 33 43

Musso E23 Fr. 37 900.-
ABS KLIMA AIRBAG

- Powered by Mercedes-Benz
- Anhängelast bis 5t
- Ihr Partner für vierrad-
angetriebene Fahrzeuge



SANGYONG



Regionalvertretung:
Begal AG Automobile
Ernst Strauss
Herrenmatte 1a
3752 Wimmis
Telefon 033 657 27 33
Fax 033 657 27 23
E-mail: e.strauss@bluewin.ch



SPIEZER AGENDA 21

Mit nachhaltigem Schwung ins neue Jahrtausend!

Aus der zarten Pflanze «Lokale Agenda 21 für Spiez» ist inzwischen eine nicht mehr zu übersehende Staude geworden, die nun einen definitiven Standort sucht. Nach reiflicher Überlegung soll deshalb ein Verein gegründet werden, der die verschiedenen Projekte und Ideen im Rahmen der Spiezer Agenda unter einen Hut bringt. Es ist auch wichtig, im Austausch mit der Bevölkerung, den Behörden und Organisationen mit einer klaren Struktur aufzutreten. Für die erhoffte Vereinsgründung am Neujahrstag reicht es zu Gunsten einer sorgfältigen Vorbereitung nicht mehr. Voraussichtlich im März ist es dann soweit. Die Informationen dazu werden Sie im SpiezINFO finden.

Die Gestaltung einer Lokalen Agenda 21 bedingt die Mitwirkung von Bevölkerung, Vereinen, Organisationen und speziell der Gemeinde, die in diesem Sinne für eine politische und finanzielle Unterstützung angefragt wurde. Wir hoffen, dass eine entsprechende Vereinbarung zwischen ihr und dem Verein Ausgangspunkt einer fruchtbaren Zusammenarbeit ist.

Organisation des Vereins:

Die Vorstandsmitglieder werden gemäss ihren Präferenzen die verschiedenen Gebiete innerhalb der Lokalen Agenda betreuen wie Verkehr, Energie, Gesundheit, usw. Zwei Aufgaben werden dabei parallel wahrgenommen:

- Die längerfristige Ausarbeitung eines Aktionsplans von Spiez für eine nachhaltige Entwicklung des Orts. Dabei sollen bereits vorhandene nachhaltige Projekte aufgenommen werden.

- Gleichzeitig können Projekte z.B. aus der Bevölkerung oder Vereinen geplant und realisiert werden.

Eine professionell geführte Koordinationsstelle unterstützt den Vorstand und ist für die Vernetzung aller Projekte verantwortlich.

Was ist bereits im Tun?

Einiges ist mehr oder weniger schnell angelaufen:

- GAP (Global acting Plan): Gruppen von Familien versuchen, «ihre» Nachhaltigkeit umzusetzen.
- Gruppe Bestandesaufnahme: sammelt bestehende nachhaltige Projekte
- Agenda-Tip im Berner Oberländer: Anregungen zur Nachhaltigkeit
- Zukunftstag im August
- Mehr Sitzgelegenheiten in Spiez

Die verschiedenen Gruppen suchen weitere Interessierte. Diese können sich bei Klaus Aegerter, Zaunmattweg 3A, 3705 Faulensee, Telefon/Fax 033 654 23 88 melden. Er vermittelt den Kontakt zu den verschiedenen Projekten.

Die Interessensgruppe
SPIEZER AGENDA wünscht Allen
ein nachhaltig gesundes, lebensfrohes
und sinniges Jahr 2000!

MIGROS Frischland



TERMINUS SPIEZ

- Pick Pay • Kiosk AG
- Botty Schuhe
- Apotheke Terminus Spiez
- Bäckerei Konditorei Binoth

MEDIZIN UND GLAUBEN

auf der Suche nach gemeinsamen Wegen

Vortrag zum Thema

Herzschmerz Infarkt

Ursachen, Symptome
Therapiemöglichkeiten

Vortrag mit den Referenten
Dr. Jost Spiez
Pastor Markus Bettler

Die Veranstaltung findet am 30. Januar 2000
im Christlichen Lebenszentrum Spiez
bei Autobahnausfahrt, Faulenbachweg 92 in Spiezwiler
um 20.00 Uhr statt.

Tel. 033 654 89 76



Eintritt frei!

ASTHMA UND ALLERGIEN

KÖNNEN WIR UNS DAVOR SCHÜTZEN?

Es referieren zu diesem Thema:

Herr Dr. med. H.U. Bettschen, Lungenfacharzt FMH, Spiez
Herr Dr. med. G. Hold, Lungenfacharzt FMH, Interlaken

Wann: **Donnerstag, 27. Januar 2000, 20.00 Uhr**

Wo: Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez

Eintritt frei

Asthma und andere allergische Erkrankungen treten immer häufiger auf und können jedermann betreffen.

Über Ursachen, Diagnose, Therapie und Prophylaxe dieser Krankheiten wird umfassend und auf leicht verständliche Art informiert.

Nach dem Referat beantworten Herr Dr. Bettschen und Herr Dr. Hold gerne Ihre Fragen.

Für eine gerechtere Welt...

Der Verein Wält-Lade Spiez wurde im April 1982 von einer Gruppe initiativer Frauen gegründet. Sie hatten seit 1981 bereits mit einem Umzug und Standaktionen auf die Ungerechtigkeit in der Dritten Welt aufmerksam gemacht. Im Januar 1983 konnten sie an der Seestrasse 50 den Wält-Lade eröffnen und vor allem Handwerk verkaufen.

Seit 1. Mai 1987 sind wir an der Oberlandstrasse und haben unser Sortiment stark erweitert. Die Palette ist heute sehr gross und enthält neben Produkten aus der Ferne auch solche aus Europa und der Schweiz. – Dritte Welt gibt es überall, nicht nur in den Entwicklungsländern.

An der Schwelle zum neuen Jahrtausend ist unser Anliegen – fairer Handel für eine gerechtere Welt – wichtiger denn je. Der Kauf von Produkten im claro Wält-Lade ermöglicht den ProduzentInnen ein Auskommen in ihrer Heimat. – Ein aktiver Beitrag gegen das Flüchtlingselend in der Welt!

Für eine gerechtere Welt... im neuen Jahrtausend!

Der claro Wält-Lade an der Oberlandstrasse 27 in Spiez ist ab 10. Januar 2000 wieder geöffnet.
Aktuell im Januar: **Das neue Teesortiment!**



H.U. ZURBRÜGG
Elektronunternehmung
 Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
3702 HONDRICH

**Ihr Service-Elektriker und
 SwissNet-Telecom-Spezialist**

Einfach super!

MEIN LEBENSTRAUM

Ergreife deinen Traum

2. Januar 2000 um 9.30 Uhr

Teste deinen Traum

9. Januar 2000 um 9.30 Uhr

Entdecke deinen Traum

16. Januar 2000 um 9.30 Uhr

Lebe deinen Traum

23. Januar 2000 um 9.30 Uhr

Setze dir klare Ziele

30. Januar 2000 um 9.30 Uhr

Wir laden sie herzlich zu unserem Treffen mit Vorträgen, Musik und Gesang am Sonntagmorgen im Christlichen Lebenszentrum Spiez ein. Gleichzeitig findet ein Kinderprogramm statt.

Faulenbachweg 92
 3700 Spiez



Tel. 033 654 89 76
 Bei Autobahnausfahrt



marty AG

Eidg. dipl. Gipser-
und Malermeister

Thunstrasse 40
3700 Spiez
Telefon 033 654 13 21
Fax 033 654 51 21



Alice Weber-Roth
Warenhalle
3700 Spiez

Textilwaren

Telefon Geschäft 033 654 17 48
Privat 654 15 01

Mittwochnachmittag
geschlossen



Heizöl, Dieselöl, Kohlen,
Koks, Briketts, Brenn- und
Cheminéeholz



Mineralwasser, Bier, Weine,
Frucht- und Obstsaft,
Spirituosen

RUBIN
SPIEZ

Rubin AG
Bahnhofstr. 6, 3700 Spiez
Tel. 033 654 30 60, Fax 033 654 17 47



LINIGER

Spiez 654 44 54
Lötschbergplatz

GEMEINDE BIBELTREUER CHRISTEN (GBC)

Gemeinde Bibeltreuer Christen (GBC), 3702 Hondrich

Gottesdienst jeden Sonntag, 14.00 Uhr Bahnhof-Buffer Spiez, 2. Stock

Sonntag

Thema

2. Januar 2000

Gemeinde-Prophetie für das Jahr 2000 und die nachfolgenden Jahre, für die Welt, Europa, Schweiz, Spiez und Hondrich, in politischer, wirtschaftlicher, religiöser, naturbedingter und gesundheitlicher Hinsicht. Kein Okkultismus, keine Astrologie, keine Esoterik, Hellschere oder Scharlatanerie! **Verbindliche Aussagen! Komm, siehe, höre, staune!**

9. Januar 2000

«Charly», ein von vielen Dämonen geplagter Diener des Teufels, ehemaliger Gangster und Clochard von Basel, als Schwerst-Alkoholiker, Kettenraucher, Suchtabhängiger, Ehebrecher, Hurer, Zuhälter, krimineller Dieb, Einbrecher, «Schläger-Typ» und «verhinderter» Mörder, oftmals in Gefängnissen als Gefangener eingesperrt, am Schluss schwerstens krank, depressiv und Selbstmordgefährdet, erzählt offen, ehrlich und schonungslos sein Leben, und wie er durch JESUS CHRISTUS **in einem Augenblick von allem befreit wurde und ein neues Leben beginnen durfte**. «Charly» ist persönlich anwesend und beantwortet gerne jegliche eventuelle Fragen. Auch ist er gerne bereit, anderen christlichen Kreisen sein Zeugnis zu geben. **Komm, siehe, höre, staune!**

16. Januar 2000

Gibt es in der heutigen Zeit noch **echte** Wunder, Krankenheilungen, Visionen, Prophetien, göttliche Träume, Bewahrung von Engel, etc.? Viele **echte** Beweise durch anwesende Gottesdienst-Besucher.

23. Januar 2000

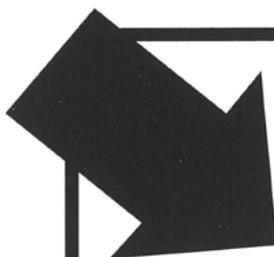
Gibt es überhaupt Engel? Gibt es sie noch? Wo sind sie? Wie sehen sie aus? Wie wirken sie? Wem dienen und **müssen** sie dienen? Wie heissen sie? Erlebnisse und **echte** Beweise mit Engeln durch anwesende Gottesdienst-Besucher!

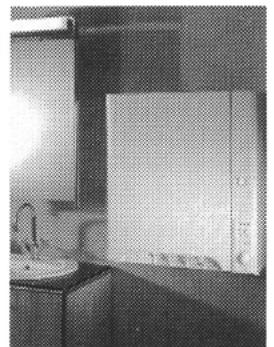
30. Januar 2000

Gibt es einen HEILIGEN GEIST? Was, wer und wo ist ER? Wo weht ER? Welche Menschen haben IHN? Wie merkt ein Mensch, ob er den HEILIGEN GEIST empfangen hat und wann? Was alles bewirkt den ER? Viele **echte** Beweise für das Wirken des HEILIGEN GEISTES durch anwesende Gottesdienst-Besucher!

Gebete und Salbung mit Öl für Kranke und Sucht-Gebundene um Besserung und Heilung, Austeilen des Abendmahls, Erwachsenen-Wassertaufe sowie Seelsorge, jederzeit und überall möglich.

Kontakt-Telefon 654 27 28. Eintritt frei, Kassetten sind von Anfang an erhältlich.





ZIMMERMANNs
BadeWelten[®]
Prof-Ideen und Spass rund ums Wasser

**Schaffen Sie sich
mehr Freiheit**

Mit der neuen Compact-Line von Electrolux bieten wir Ihnen eine maximale Lösung, auf der Etage zu Waschen und zu Trocknen, wann es Ihnen Spass macht oder Sie Zeit dazu finden – auch bei minimalen Platzverhältnissen. Erkundigen Sie sich in unserem Geschäft, wir beraten Sie gerne und professionell.

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Tel. 033 654 84 00
Eschlen/Schauelmattli 3762 Erlenbach Tel. 033 681 18 80

Kennen Sie Ihren Nachbarn?

Möchten Sie neue Nachbarn, resp. Spiezer kennenlernen?

In ungezwungenem Rahmen bei Kaffee und Kuchen oder einem Glas Wein und Käse neue Nachbarn und vielleicht noch nicht bekannte Teile von Einigen, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez kennenlernen.

Spiez Tourismus möchte nicht nur für die Gäste etwas organisieren sondern auch für die Einheimischen, welche ebenso wichtig für den Tourismus sind wie die Gäste im Sommer.

Falls das Interesse vorhanden ist, wird die Aktion jeden Monat neu ausgeschrieben und die eingegangenen Anmeldungen «vermischelt» und verteilt. Sie erhalten die Adresse wohin Sie eingeladen sind, oder wer Sie besuchen kommt. Datum und Zeit bestimmen Sie selber.

Interessiert?

Dann sofort untenstehenden Talon ausfüllen beim Tourismusbüro abgeben oder schicken.

Name/Vorname:

Strasse: Telefon:

- Eingien
- Faulensee
- Hondrich
- Spiezwiler
- Spiez
- Ich möchte nur Jemanden einladen (max. Personen)
- Ich möchte nur eingeladen werden
- Ich möchte Jemanden einladen und eingeladen werden
- Ich finde die Idee gut, sollte aber anders organisiert werden (s. Bemerkungen)
- Ich finde die Idee nicht gut und sollte nicht weiterverfolgt werden

Bemerkungen:

Einsenden an: Spiez Tourismus, Postfach 357, 3700 Spiez, Fax 033 654 21 92

Kurse und Veranstaltungen

- **Einführung in die positive Selbstbeeinflussung (Coué)**
Fred Schneider, Spiez
4mal, Montag, 19.30–21.30 Uhr,
Schulzentrum Längenstein, Spiez,
Bildnerisches Gestalten, Gebäude C,
ab 10. Januar 2000
Kursgeld: Fr. 92.–, Mitglieder Fr. 87.–
- **Heilen praktisch – eine Anleitung zur Selbsthilfe**
Jürg Reinhard, Merligen
Donnerstag, 13. Januar 2000,
20.00–21.30 Uhr, Schulzentrum Längenstein,
Spiez, Physikzimmer
Kursgeld: Fr. 10.– (Abendkasse)
- **«Ich bin immer so müde»**
Prof. Dr. med. Benedikt Horn, Interlaken
Mittwoch, 19. Januar 2000, 20.00–21.30 Uhr,
Schulzentrum Längenstein, Spiez,
Physikzimmer
Kursgeld: Fr. 10.– (Abendkasse)
- **Blick hinter die Kulissen des Stadttheaters Bern**
Samstag, 22. Januar 2000, 15.00 Uhr
Treffpunkt: Haupteingang Stadttheater Bern
Kursgeld: Fr. 18.–
- **Die fünf Tibeter (Einführungskurs)**
Renate Häsler, dipl. Yogalehrerin, Interlaken
Samstag, 15. Januar 2000, 9.30–11.30 Uhr
oder Samstag, 15. Januar 2000,
13.00–15.00 Uhr Seemattenturnhalle,
Spiez, Singsaal
Kursgeld: Fr. 15.–
- **Die fünf Tibeter (Vertiefungskurs)**
Renate Häsler, dipl. Yogalehrerin, Interlaken
Dienstag, 25. Januar 2000, 20.00–22.00 Uhr,
Hofacherschulhaus, Spiez, Aula
Kursgeld: Fr. 15.–
- **Meditation**
Hans Ulrich Schäfer, a. Pfarrer, Gerzensee
3mal, Mittwoch, 20.00–21.30 Uhr,
Kirchgemeindehaus Spiez, kleiner Saal,
2., 9. und 16. Februar 2000
Kursgeld: Fr. 36.–
- **Gordon-Familientraining**
Lia Hürlimann, Spiez
10mal, Mittwoch, 20.00–22.00 Uhr,
Kirchgemeindehaus Spiez,
ab 12. Januar 2000
Kursgeld: Fr. 120.–, Ehepaar Fr. 180.–
- **Selbstverteidigung und Selbstbehauptung für Frauen**
Jeanne Allemann, Wen-Do-Trainerin, Bern
Samstag/Sonntag, 29./30. Januar 2000,
12.00–18.00 Uhr/11.00–17.00 Uhr,
Turnhalle Räumli, Spiezwiler
Kursgeld: Fr. 200.–, Mitglieder Fr. 185.–

Besuchen Sie unsere Homepage:
www.vhsn.ch

Auskunft und Anmeldung für alle Kurse beim Sekretariat, Telefon 654 94 44 oder Fax 654 06 44
oder E-Mail: mail@vhsn.ch

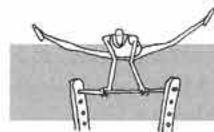


VERANSTALTUNGSKALENDER JANUAR

Bitte alle Veranstaltungen beim Spiez Tourismus melden, entweder telefonisch oder auf dem Formular, das alle Vereine zu diesem Zweck erhalten haben. Bei allfälligen Fragen steht Ihnen die Redaktion SpiezInfo, Telefon 655 33 20, gerne zur Verfügung. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf etc. sind bei Spiez Tourismus erhältlich oder auf der Internet-Seite.

Internet: www.thunersee.ch

Spiez Tourismus, Telefon 654 20 20



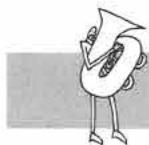
SPORT

11. 1.	20.00	Schach für alle – Schachspielabend	Hotel Bellevue Spiez
22.–23. 1.		7. Berner Oberländer Badminton Cup	AC-Zentrum Lattigen Spiez



FESTE/MÄRKTE/BRAUCHTUM

20. 12.–2. 1.		Gemeinsam durch die Festtage mit dem Olvido Team	Olvido Spiez
1.–2. 1.		Fest-Menu	Hotel Restaurant Des Alpes Spiez



MUSIK/KONZERTE

2. 1.	17.00	Kammermusik-Konzerte Hondrich Neujahrskonzert mit den Musici Galanti	Bergbauernschule Hondrich
5. 1.	18.00	Wort und Ton, 12 heilige Nächte. Abendfeier mit dem EVOE-Ensemble	Schlosskirche Spiez
9. 1.	11.00	Konzert mit dem Orchester Spiez, 1. Teil klassisch, 2. Teil Muse	Kirchgemeindehaus Spiez
26. 1.	14.30	Seniore-Stubete (Duo Kohli)	Lötschbergzentrum Spiez



KONGRESSE/KURSE/SEMINARE

2. 1.	9.30	Vortrag: Ergreife Deinen Traum	Christliches Lebenszentrum
9. 1.	9.30	Vortrag: Teste Deinen Traum	Christliches Lebenszentrum
10.–14. 1.	19.00	Nothelferkurs des Schweizerischen Sanitätskorps	Bahnhofbuffet Spiez
11. 1.	20.15	Einführung ins ASTANGA-YOGA für westliche Menschen	Kath. Kirche Spiez
13. 1.	19.30	Vivera, Frischpflanzenöle und Ihre Heilkräfte	Vivera Atelier Spiez
16. 1.	9.30	Vortrag: Entdecke Deinen Traum	Christliches Lebenszentrum
20. 1.	20.00	Vivera, Homöopathie für Kinder!	Vivera Atelier Spiez
22. 1.	10.00	Vivera, Pendeln für den täglichen Gebrauch	Vivera Atelier Spiez
23. 1.	9.30	Vortrag: Lebe Deinen Traum	Christliches Lebenszentrum
24. 1.–7. 2.	20.00	Nothilfekurs	Primarschulhaus Räumli
25. 1.	19.30	Einführung ins ASTANGA-YOGA für westliche Menschen	Kath. Kirche Spiez
25. 1.		Vortrag: Rosen und Rosenprüfgärten in Wort und Bild	Bahnhofbuffet Spiez
27. 1.	20.00	Vivera, Homöopathische Notfallmedizin	Vivera Atelier Spiez
27. 1.	20.00	Vortrag: Asthma + Allergien	Lötschbergzentrum Spiez
29.–30. 1.		Selbstverteidigungskurs für Frauen	Spiez
30. 1.	20.00	Vortrag zum Thema Medizin und Glauben/Herzschmerz/Infarkt	Christliches Lebenszentrum
30. 1.	9.30	Vortrag: Setze Dir klare Ziele	Christliches Lebenszentrum



THEATER

12. 1.	14.00	Die Zauberlaterne der Filmklub für Kinder	Kino-Theater Spiez
--------	-------	--	--------------------



KUNST/AUSSTELLUNGEN

13. 11.–15. 2.

Gemäldeausstellung der Spiezer
Künstlerin Vreni Beringer-Spori

Oberländisches Krankenhaus
Gottesgnad Spiez



ÜBRIGE

8.–9. 1.		Lottomatch des Fussballclub Spiez	Lötschbergzentrum Spiez
14. 1.	19.30	Raclette- und Fondueabend mit den Ländlerfründe Bächlegruess	Hotel Rössli, Spiezwiler
18. 1.	15.00	Reisebericht mit Dias aus Südkorea	Christliches Lebenszentrum
19. 1.	20.00	Multi Image Show! (Namibia, Botswana und Südafrika)	Lötschbergzentrum Spiez
20. 1.	19.30	Spielabend: Das Siedlerspiel	Ludothek Spiez
21. 1.		Hauptversammlung des Damenturnverein Spiez	Lötschbergsaal Spiez
21./22./23. 1.		Treberwurstessen in Einigen	Kanderkiesareal
22. 1.	9.00	Frauen gestalten die Bibel, Vortrag von Fr. Ruth Bietenhard	Kirchgemeindehaus Spiez
4. 2.	20.15	Diashow Finnlandia: Bilder aus dem Norden im Einklang mit Musik	Kirchgemeindehaus Spiez
4. 2.	18.00	Saujasset mit Nachtessen	Hotel Rössli, Spiezwiler

Bibliothek

Montag–Donnerstag
Dienstag/Donnerstag
Freitag
Samstag

Öffnungszeiten

14.30–17.30 Uhr
19.00–21.00 Uhr
14.30–20.00 Uhr
09.30–12.00 Uhr

Ludothek

Dienstag
Mittwoch
Freitag
Samstag

Öffnungszeiten

09.00–11.00 Uhr
14.00–16.00 Uhr
16.00–18.00 Uhr
09.30–11.00 Uhr

KINO-THEATER-VIDEO-BISTRO

SPIEZ



Fam. Markus Balmer

654 11 50

KINO-THEATER-VIDEO-BISTRO

NEUERÖFFNUNG des neuen
Movieworld mit:

Kinos • Theater • Ciné-Bistro • Motel
Piazza-Bar • Videothek • Panorama-Terrasse
Intersport • Physio • Fitness Aerobic
Beauty komplett

Kinos: Filme im Januar

007 – DIE WELT IST NICHT GENUG
END OF DAYS
MISSION IMPOSSIBLE 2
HIMALAYA
BUENA VISTA SOCIAL CLUB

INFO: WWW.MOVIEWORLD-2000.CH



Bircher & Co. Spiez

Wand- und Bodenbeläge
Cheminéebau
Natursteinarbeiten

3700 Spiez · Tel. 033 654 24 24 · Fax 033 655 04 65

BAUUNTERNEHMUNG SPIEZ



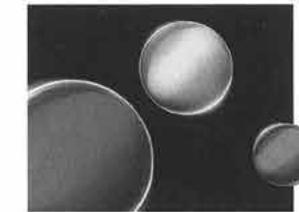
Wir bauen, renovieren und sanieren für Sie, zuverlässig und termingerecht mit individueller Beratung.

☎ 033 655 52 52

🌐 www.LanzAG.ch

Sämtliche Drucksachen für **Vereine** und **Gewerbe**.

Spezielle Empfehlung:
Vereinsbroschüren im preisgünstigen Schnelldruck!



SCHLAEFLI & MAURER
Grafische Betriebe Interlaken Spiez

UNENDLICH VIELSEITIG
FÜR SÄMTLICHE DRUCKSACHEN.

3700 Spiez · Seestrasse 42 · Telefon 033 650 80 70 · Telefax 033 650 80 90
3800 Interlaken · Bahnhofstrasse 15 · Telefon 033 828 80 70 · Telefax 033 828 80 90
E-mail: sm@schlaefli.ch · Internet: www.schlaefli.ch · ISDN 033 828 80 61



655 66 55

BARBEN

HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

Der Apparate Service!
* repariert **Fast** alles *

- ✓ Waschmaschine • Tumbler
- ✓ Geschirrspüler
- ✓ Kochherd • Backofen • Glaskeramik
- ✓ Kühlschrank • Gefrierschrank

Besuchen Sie unseren FREE-SHOW-ROOM in der BEKB Spiez

BARBEN WASCHAUTOMATEN AG

Kornmattgasse 3A • 3700 Spiez • Telefon 033 655 66 55 • Fax 033 655 66 50